



GEMEINDE  
ST. ROMAN  
IM HERZEN DES SAUWALDS

# GEMEINDEZEITUNG

HERBST 2022



*Schönen  
Herbst*

WÜNSCHT DIE  
GEMEINDE  
ST. ROMAN

Neues  
Feuerwehr  
Haus in  
St. Roman

S. 9

Einblicke in  
die Sanierung  
der VS  
St. Roman

S. 14

Siege für die  
Ewigkeit  
CLR & Team  
Alpha

S. 19



# INHALTS- verzeichnis

## AMTLICHE INFO

- 3 Vorwort des Bürgermeisters
- 4-5 Aus dem Gemeinderat
- 6-10 Aus dem Gemeindeamt
- 11 Geburten
- 12 Eheschließungen
- 13 Sterbefälle

## BILDUNG

- 14 Volksschule St. Roman

## VEREINE

- 15 Gesunde Gemeinde
- 16-17 Union St. Roman
- 18 Sektion Tennis  
TMK St. Roman/Esternberg
- 19-21 CLR Sauwald
- 21-23 Team Alpha
- 24-25 FF - Aschenberg/Kössldorf
- 26-27 FF - Rain
- 27-29 FF - St. Roman
- 30-32 Aktuelle Termine



## IMPRESSUM

Medieninhaber und Herausgeber: Gemeinde St. Roman,  
Altendorf 11, 4793 St. Roman, +43 7716 7359,  
gemeinde@st-roman.ooe.gv.at, www.st-roman.at

Fotos: Gemeinde St. Roman, privat, pixabay, Vereine  
Erscheinungsort: St. Roman  
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Siegfried Berlinger

# Vorwort

## *des Bürgermeisters*

Geschätzte Gemeindebevölkerung!

Ein arbeitsreicher Sommer ist zu Ende, vieles konnte in dieser kurzen Zeit umgesetzt werden. Die größte Herausforderung war mit Sicherheit die Schulsanierung, vor allem weil auch im Bereich der Unterkonstruktion der Decke noch so manch unliebsame Überraschung zu Tage getreten ist.



Dank der Mithilfe zahlreicher freiwilliger Helfer und der Flexibilität der Baufirmen konnte der Zeitplan trotzdem eingehalten werden. Im Rahmen des Kirtages am Sonntag, den 23. Oktober wollen wir diesen Anlass feiern und den Umbau festlich einweihen. Ebenso soll der Kindergartenzubau an diesem Tag seinen Segen erhalten. Ich lade euch jetzt schon ein, diesen Termin vorzumerken und die beiden Objekte bei einem Tag der offenen Tür zu besichtigen. Ein großes Danke gilt allen beteiligten Firmen, dem Planungsbüro, den Helfern, den Reinigungskräften und vor allem unserem Schulwart Johann Höllinger, der während der gesamten Bauzeit vor Ort war.

Ein umfangreiches Programm hatten auch unsere Bauhofmitarbeiter abzuarbeiten. Nach dem sich zwei Straßenbauunternehmen einen scharfen Wettbewerb geliefert hatten, konnten wir die Gunst der Stunde nutzen und trotz der sonst explodierenden Baukosten sehr viele Abschnitte sanieren. Für den Herbst sind noch weitere Arbeiten geplant, ob wir alles schaffen werden, kann jetzt noch nicht gesagt werden.

Eine große Aufwertung wurde auch beim Amtsgebäude umgesetzt. Im heurigen Sommer ist der Aufzug fertig gestellt worden und somit ist sowohl der Sitzungssaal als auch der Veranstaltungssaal barrierefrei erreichbar. Gerade bei den vielen Trauungen, aber auch amtlichen Terminen und Vorträgen ist somit eine große Erleichterung für jene Menschen geschaffen worden, die in ihrer Mobilität eingeschränkt sind.

Nach 40 Dienstjahren hat unser Amtsleiter Johann Stadler mit 01. September seinen wohlverdienten Ruhestand angetreten. Bereits seit März ist sein Nachfolger Ing. Julius Huber Schritt für Schritt in die neue Aufgabe hineingewachsen und es war die Aufgabenverteilung in der Verwaltung neu zu strukturieren. Ich darf Hans Stadler meinen großen Dank für die lange Zeit und sein großes Engagement im Gemeindedienst aussprechen. Mögen ihm viel schöne Stunden bevorstehen und vor allem Zeit für jene Dinge, die bisher zu kurz gekommen sind.

Am 09. Oktober wird unser Staatsoberhaupt für die nächsten 6 Jahre neu gewählt. Nutzen wir unser demokratisches Recht und bestimmen mit, wer diese Aufgabe ausführen soll. Auf Seite 7 sind die wichtigsten Informationen nachzulesen.

**Bürgermeister Sigi Berlinger**



# AUS DEM GEMEINDERAT

Bei der Gemeinderatssitzung am 08. Juli 2022 wurden 12 Tagesordnungspunkte behandelt. Hier die wichtigsten Beschlüsse:

## → Straßenbau:

Aufgrund einer Ausschreibung ging die Firma Swietelsky als Bestbieter für die Asphaltierungsarbeiten hervor. Der Gemeinderat vergab die Arbeiten entsprechend des bereits beschlossenen Straßenbauprogrammes 2022 an die Firma Swietelsky. Des Weiteren wurden aufgrund der günstigen Konditionen Zusatzaufträge im Rahmen der Sanierung des Güterweges Steinerzaun genehmigt.

## → Kindergarten:

Vom Gemeinderat wurde die Kindergartenordnung für das Jahr 2022/23 beschlossen. Außerdem hat es eine Neuausschreibung des Kindergartentransportes gegeben, aus dem die Firma Leidinger aus St. Roman als Bestbieter hervorging.

## → Volksschule:

Für die Sanierung der Volksschule wurden zusätzliche Aufträge vergeben. Dies betraf Sanierungsarbeiten des Estrichs in den Klassenräumen sowie der Stiege des Notausganges vom Turnsaal.

## → Feuerwehr:

Die Feuerwehr St. Roman hat sich bereit erklärt als Stützpunkt für die Einsatzführung bei Großschadensereignissen zur Verfügung zu stehen. Deshalb wird vom Landesfeuerwehrkommando eine Drohne und weitere Ausrüstung in St. Roman stationiert. Der Gemeinderat genehmigte die Errichtung eines solchen Stützpunktes, da lediglich die Erhaltungskosten durch die Gemeinde zu tragen sind.

## → Weitere Beschlüsse:

Dem Gemeinderat wurden die Prüfberichte des Prüfungsausschusses, der Prüfbericht zum Nachtragsvoranschlag 2021 sowie der Prüfbericht zum Voranschlag 2022 der BH Schärding zur Kenntnis gebracht.

Außerdem wurden Darlehensurkunden mit der Sparkasse Oberösterreich sowie eine Geschäftsordnung für den Personalbeirat und eine Satzungsänderung der INKOBA - Wirtschaftspark Innviertel genehmigt.





Bei der Gemeinderatssitzung am 16. September 2022 wurden 12 Tagesordnungspunkte behandelt. Hier die wichtigsten Beschlüsse:

## → **Feuerwehr:**

Aufgrund des Architektenwettbewerbes wurden die Planungsarbeiten für das neue Feuerwehrhaus St. Roman/Steinerzaun an das Architekturbüro Neururer aus Vöcklabruck vergeben. Details auf S. 9.

## → **Volksschule:**

Bei der Schulsanierung sind im Zuge der Sanierungsarbeiten Probleme bei der Deckenkonstruktion zu Tage getreten. Um den Zeitplan einhalten zu können, mussten rasch Entscheidungen getroffen werden. Die entsprechenden Nachtragsaufträge wurden vom Gemeinderat genehmigt. Die Mehrkosten wurden dem Land Oberösterreich gemeldet und es wird ein neuer Finanzierungsplan erstellt. Des Weiteren beschloss der Gemeinderat die Errichtung einer 30 kW Photovoltaikanlage auf dem Schuldach und vergab den Auftrag an die Firma Elektro Widegger aus St. Roman.

## → **Tennisplatz:**

Von der Sektion Tennis wurde ein Sanierungskonzept inklusive entsprechendem Kostenrahmen dem Gemeinderat vorgelegt. Der Gemeinderat be-

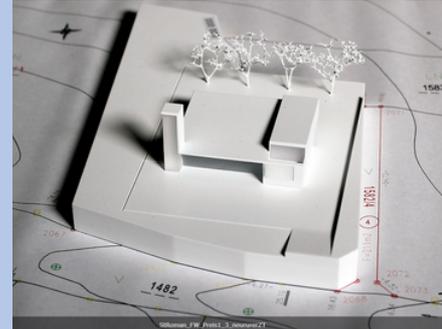
schloss eine Unterstützung von 25 Prozent für dieses Projekt und beauftragte die Sektion Tennis mit der Vergabe der Arbeiten.

## → **Sondermittel Land OÖ:**

Vom Land OÖ werden im Jahr 2022 zusätzlich ca. € 64.000,- an die Gemeinde St. Roman ausgeschüttet. Der Gemeinderat beschloss diese Mittel für die Finanzierung der PV-Anlage auf der Volksschule und die Sanierung des Tennisplatzes zu verwenden. Außerdem soll der Gehsteig im Bereich des alten Sportplatzes verlängert werden.

## → **Weitere Beschlüsse:**

Mit der Heizgemeinschaft St. Roman sowie mit der Firma Holz Glas GmbH wurden Gestattungsverträge für Leitungsverlegung bzw. die Errichtung einer digitalen Anzeigetafel genehmigt. Außerdem wurde eine Vereinbarung mit Herrn Bernhard Widegger betreffend Benutzung von Parkplatzflächen getroffen. Der Gemeinderat genehmigte auch die Veränderung des öffentlichen Gutes im Zuge der Sanierung des Güterweges Prackenberg. Der Prüfbericht des Prüfungsausschusses wurde zur Kenntnis gebracht.





## Pensionierung Johann Stadler

Eine Ära geht zu Ende.

Nach exakt 40 Dienstjahren im Gemeindeamt St. Roman verabschiedete sich Amtsleiter Johann Stadler am 01. September 2022 in den wohlverdienten Ruhestand. Ausgerüstet mit Bleistift, Durchschreibpapier und mechanischer Schreibmaschine trat er am 01.09.1982 seinen Dienst an. Der Computer verbunden mit Zugriffsmöglichkeiten via Smartphone, elektronische Amtssignatur, etc. prägen heute die moderne Verwaltung. Es ist spannend zu sehen, was Hans aus dem Blickwinkel der heutigen Verwaltung über seine Anfangszeiten zu erzählen hat.

Zu Beginn seiner Karriere war er in der Buchhaltung und auch im Meldewesen tätig, danach widmete er sich dem Bauamt, dem Standesamt und ab dem Jahr 1985 der Amtsleitung.

Die Leitung der Bauabteilung hat Irmgard Moser übernommen und steht künftig als Ansprechperson in Bausachen zur Verfügung.

In vielen Bereichen zeigte Hans seine fachliche Kompetenz und hat sich somit auch gegenüber Diskussionen nicht gescheut. Ebenso stand bei ihm die Gleichbehandlung bei den Mitarbeiter/innen und bei den Parteien an erster Stelle. Wichtig war ihm auch immer eine gute Gemeinschaft unter allen Bediensteten, egal ob am Gemeindeamt, Bauhof oder im Kindergarten.

Wir sagen Dankeschön an Hans für sein jahrzehntelanges Engagement und wünschen ihm für den neuen Lebensabschnitt viel Freude mit der neu gewonnenen Zeit, Glück und vor allem Gesundheit.

Mit Anfang März hat Huber Julius das erste Mal in die neuen Aufgaben der Amtsleitung schnuppern dürfen. Nach der Eingewöhnungsphase übernahm er am 01. September 2022 das Amt von Johann Stadler. Wir wünschen ihm alles Gute und viel Erfolg mit den neuen Herausforderungen.



## Job Rotation

Vom 16. Mai bis 15. Juli 2022 hat uns Eva Prinstinger, aus Schnürberg, in der Bürgerservicestelle unterstützt. Als Lehrling in der Bezirkshauptmannschaft Schärding durfte sie auswählen, wo sie ihre Job Rotation, also einen sogenannten Wechsel des

Arbeitsplatzes auf bestimmte Zeit, verbringen möchte. Hierfür hat sie ihre Heimatgemeinde ausgewählt.

Wir haben uns sehr über den Einsatz und das Interesse von Eva gefreut und wünschen ihr auf ihrem weiteren Lebensweg alles Gute.





## Wahlservice zur Bundespräsidentenwahl 2022

**Am Sonntag, den 09. Oktober kann von 07.30 Uhr bis 13.00 Uhr in der Volksschule St. Roman gewählt werden.**

Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden Bundespräsidentenwahl optimal unterstützen.

Deshalb wurde Ihnen Mitte September eine „Amtliche Wahlinformation – Bundespräsidentenwahl 2022“ zugestellt.

Achten Sie daher bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl verschickt wird, besonders auf unsere Mitteilung (siehe Abbildung). Diese ist nämlich mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Zahlencode für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert sowie einen Strich-Code für die schnellere Abwicklung bei der Wahl selbst (für das Wählerverzeichnis). Doch was ist mit all dem zu tun?

**Zur Wahl am 9. Oktober bringen Sie den personalisierten Abschnitt und einen amtlichen Lichtbildausweis in das Wahllokal mit.**

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl.

### Wie beantrage ich eine Wahlkarte:

- persönlich in der Gemeinde
- schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert oder
- elektronisch im Internet können Sie jederzeit auf [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) Ihre Wahlkarte beantragen.

Die Wahlkarte für eine eventuelle Stichwahl wird nur sofort mitgesendet, falls die wahlberechtigte Person von 17. Oktober bis 06. November durchgehend ortsabwesend ist und sie keine Möglichkeit hat zwischen der 1. und 2. Wahl eine Wahlkarte zu beantragen. (z. B. längerer Auslandsaufenthalt)

Ansonsten wird die beantragte zweite Wahlkarte erst nach der ersten Wahl versendet, damit die Fehlerquellen weitestgehend minimiert werden.

### Unsere Tipps:

- Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden!
- Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 5. Oktober.
- Mündlich können Wahlkarten bis 07. Oktober 2022, 12 Uhr, ausgestellt werden.

Je nach Antragsart erfolgt die Zustellung mittels eingeschriebener Briefsendung oder Standardpost auf Ihre angegebene Zustelladresse. Die Wahlkarte muss spätestens am 9. Oktober 2022, 17 Uhr, bei der zuständigen Bezirkswahlbehörde einlangen. Sie haben weiters die Möglichkeit, die Wahlkarte am Wahltag bei jedem geöffneten Wahllokal oder bei jeder Bezirkswahlbehörde abzugeben.





# AUS DEM GEMEINDEAMT

## Umfangreiches Straßenbauprogramm

Der heurige Sommer war von vielen Baustellen geprägt, mittlerweile sind bereits viele Projekte fertig. Die Gemeinde hat das günstige Marktumfeld bedingt durch einen scharfen Wettbewerb zweier Firmen genutzt, um ein umfangreiches Straßenbauprogramm umzusetzen.

Neben den Asphaltierungsarbeiten im Frühjahr wurden der Güterweg Steinerzaun, die Ortsdurchfahrt Wienetsdorf und die Gemeindestraße Obermühle saniert. Ein großes Danke geht an den Bauhof St. Roman für ihren Einsatz und die erfolgreich umgesetzten Bauprojekte.



- ➔ 2.5 Kilometer saniert
- ➔ 2.000 Tonnen Asphalt
- ➔ 300.000 € Investition



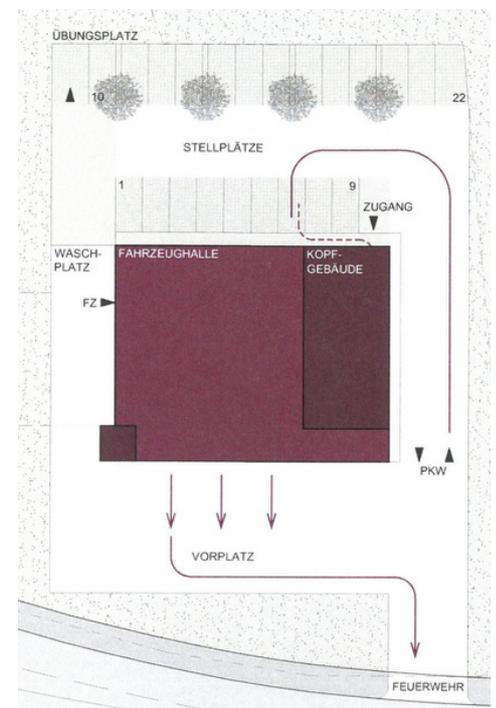
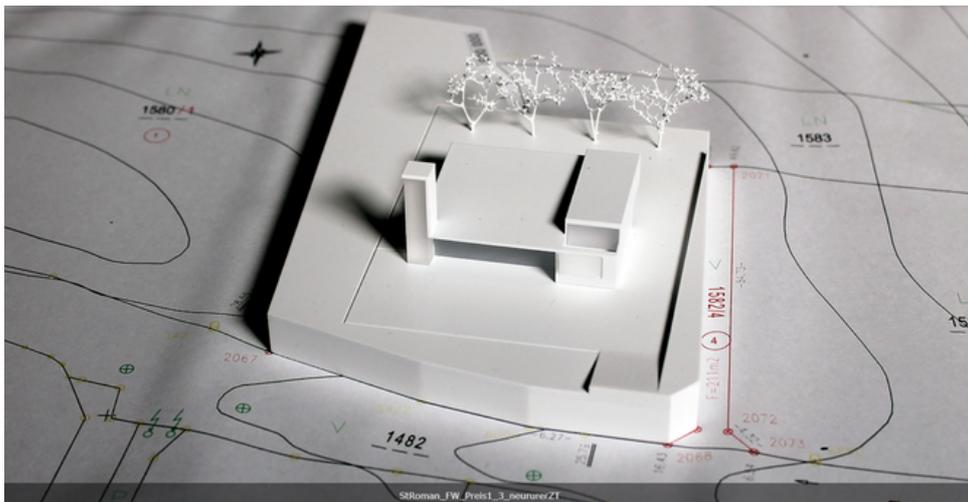
## Architektenwettbewerb Feuerwehrhaus St. Roman

Im Rahmen eines Architektenwettbewerbes wurde aus sechs spannenden und interessanten Entwürfen von einer Jury bestehend aus Fachleuten und Vertretern der Feuerwehr und der Gemeinde ein Siegerprojekt ausgewählt:

Das Architekturbüro Neururer aus Vöcklabruck wurde einstimmig auf den ersten Platz

gewählt. Das Projekt überzeugte durch das Raumkonzept, der Flexibilität für Erweiterungen, ein schlüssiges Verkehrskonzept und seiner Gesamterscheinung. Die Unterlagen wurden bereits dem Land OÖ. zur Prüfung übermittelt, ein erstes Gespräch mit der Feuerwehr und dem Planungsteam hat bereits stattgefunden.

Im Foyer des Gemeindeamtes sind die Projekte mit den jeweiligen Plänen und 3D-Modellen ausgestellt. Es sind alle Gemeindegewinnen- und bürger herzlich eingeladen, diese zu besichtigen.





# AUS DEM GEMEINDEAMT

## Ferienpass

Das diesjährige Ferienprogramm brachte den Kindern Spiel, Spaß und Abenteuer.

7 Aktionen standen am Programm. Unter anderem eine Fahrt zum Bayern Park, die Mountainbike Kids Academy, Spiel & Spaß am Sportplatz, eine Kräuter- und Insektenwanderung, ein Besuch beim Erlebnisbauernhof Schwarz und ein Besuch im ASZ. Alle Veranstaltungen waren sehr gut

besucht. Der Familienausschuss bedankt sich bei allen Veranstaltern und Begleitpersonen für die Unterstützung und natürlich bei den Kindern für die rege Teilnahme! Weiters geht ein besonders Danke an die toll funktionierende Anmeldung und Abwicklung seitens der Eltern mit dem Gemeindeamt. Bei den Kindern, die leider aufgrund der erreichten Teilnehmerzahl nicht

mehr mitmachen konnten, möchten wir uns entschuldigen. Wir sind bemüht, nächstes Jahr wieder ein abwechslungsreiches Programm zusammenzustellen, bei dem auch all jene, die Interesse haben, teilnehmen können.

PS: Es wurden noch nicht alle Gutscheine am Gemeindeamt abgeholt.





# GEBURTEN



Elias Schustereder  
Geboren am: 21.05.2022  
Eltern: Julia Schustereder  
& Markus Lang



Helena Scharinger  
Geboren am: 23.05.2022  
Eltern: Elisabeth Scharinger  
& Markus Straßl



Raphael Kropf  
Geboren am: 25.06.2022  
Eltern: Theresia & Johann  
Kropf



David Kriegner  
Geboren am: 09.07.2022  
Eltern: Andrea Kriegner &  
Christoph Mitterbauer



Marie Widegger  
Geboren am: 18.07.2022  
Eltern: Martina Widegger  
& Florian Stieger



Elias Klaffenböck  
Geboren am: 22.07.2022  
Eltern: Sabrina & Gerhard  
Klaffenböck



Ida Max  
Geboren am: 17.08.2022  
Eltern: Stefanie & Roland  
Max

# Eheschließungen



02.07.2022  
Sabrina Vogetseder &  
Josef Bauer



09.07.2022  
Michaela Rossdorfer &  
Thomas Klaffenböck



16.07.2022  
Magdalena Moser &  
Andreas Kislinger



20.08.2022  
Sabine Stadlmair &  
Christian Ortner

# Sterbefälle



Zur lieben Erinnerung an

**Matthias Höllinger**

Rain 7, 4091 Vichtenstein  
Vg. Habermann

der am Sonntag, 31. Juli 2022  
gestärkt durch die Hl. Sakramente  
im 86. Lebensjahr  
friedlich eingeschlafen ist.

Bestattung Klaffenböck, Neukirchen/W



Weinet nicht ich hab es überwunden,  
ich bin erlöst von Schmerz und Pein.  
Denk an mich in schönen Stunden,  
lasst mich in Gedanken bei euch sein.



Zur lieben Erinnerung an

**Alois Kriegner**

Altendorf 40, 4793 St. Roman

der am Freitag, 12. August 2022, nach langer, schwerer  
Krankheit und einem arbeitsreichen, erfüllten Leben  
im 83. Lebensjahr von uns gegangen ist.

Bestattung Klaffenböck, Neukirchen/W



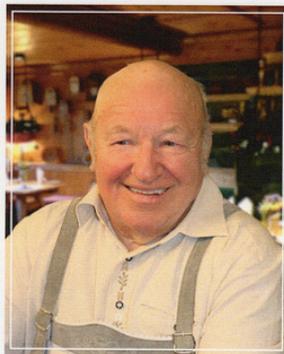
In liebevoller Erinnerung  
an Herrn

**Matthias Himsl**

Mitglied der Freiw. Feuerwehr  
Äschenberg und Kössldorf

der am Donnerstag,  
den 18. August 2022 nach  
einem arbeitsreichen Leben  
im 74. Lebensjahr, viel zu früh,  
von uns gegangen ist.

Bestattung Rakaseder & Galos



*Das Schönste was ein Mensch  
hinterlassen kann, ist ein Lächeln  
im Gesicht derjenigen,  
die an ihn denken.*



Zur lieben Erinnerung  
an Frau

**Theresia Lang**

geboren am  
4. Juni 1944

von uns gegangen am  
20. August 2022

Bestattung Rakaseder & Galos



*Wenn Ihr mich sucht,  
suchet mich in Euren Herzen.  
Habe ich dort einen Platz gefunden,  
werde ich immer bei Euch sein.*  
Antoine de Saint Exupéry



Zur lieben Erinnerung  
an Frau

**Maria Reitinger**

Prackenberg 10, St. Roman

die am Freitag,  
den 2. September 2022  
nach einem fürsorglichen  
und arbeitsreichen Leben  
im 86. Lebensjahr von  
uns gegangen ist.

Bestattung Rakaseder & Galos



Begrenzt ist das Leben, doch  
unendlich ist die Erinnerung.





## Impressionen Schulsanierung

Bedingt durch die kurze Schulbeginn fertig geworden. Ferienzeit und manch un- Im Rahmen eines Tag der liebsamer Überraschung war offenen Tür laden wir die die Schulsanierung eine große gesamte Gemeindebevölkerung Herausforderung. Trotzdem ein, sich ein Bild von diesem sind die Arbeiten rechtzeitig zu gelungenen Projekt zu machen.

Zu Schulbeginn  wurde in der Raschau das Buswartehäuschen aufgestellt.





## Saiblingsfilet mit Kräuter-Nuss-Topping

### Zutaten: 4 Portionen

4 Saiblingsfilets á 130 - 150 g  
 1 Zitrone  
 5 EL Kräuter (Rosmarin, Petersilie,  
 Kerbel, Thymian, Schnittlauch)  
 30 g Haselnüsse gemahlen  
 30 g Kürbiskerne gemahlen  
 1 Eigelb  
 1 EL Olivenöl  
 1 EL Kürbiskernöl  
 Salz, Pfeffer

### Zubereitung:

Fischfilets mit Salz, Pfeffer und Zitronensaft  
 würzen und auf ein Backpapier legen.  
 Kräuter hacken und mit Nüssen, Dotter und  
 Öl zu einer geschmeidigen Masse vermischen,  
 auf die Fischfilets streichen und im Rohr bei  
 180°C überbacken.

**TIPP**

Mit Petersilienerdäpfel und knackigem  
Blattsalat servieren.

Weitere Rezepte sowie Infos  
 und Tipps finden Sie auf  
[www.gesundes-oberoesterreich.at](http://www.gesundes-oberoesterreich.at)

**Nach der Saison ist vor der Saison** **Wir heißen euch willkommen: Saisonstart geschafft, jetzt dran bleiben!**

Durch den geschafften Klassenerhalt schöpften unsere Kicker neue Kraft und so gingen wir bereits Anfang Juli wieder in die Vorbereitung für den Herbst. Der Spielplan versprach viel Spannung und attraktive Derbys. Diese Vorfreude spürte man auf dem Trainingsplatz.

Von Anfang an war das Training sehr gut besucht und auch jetzt ist ein Training unter 20 Spielern eher die Ausnahme. Der Kampf um die 11 begehrten Kampfleiberl war zu spüren und wie jede Saison setzten sich wieder neue Spieler durch. Dennoch hatten wir auch den ein oder anderen schmerzhaften Abgang zu kompensieren.

Im Gegenzug dürfen wir allerdings auch neue Spieler in unserer Mannschaft begrüßen.



Marcel Schwarz, 25 Jahre  
Tormann



Jan Malek, 32 Jahre  
Verteidiger



Vojtech Engelmann, 33 Jahre  
Mittelfeldspieler

In der aktuellen Saison sind schon einige Matches gespielt und wir befinden uns auf einem guten Weg.

Das vorrangige Ziel besteht natürlich darin die 1. Klasse zu halten, dennoch möchten wir heuer auch klar zeigen, was wir können. Coach Pepi Plöckinger kann dafür auf eine große Auswahl von Spielern auf demselben Niveau zurückgreifen und hat damit die Qual der Wahl bei der Aufstellung. Diese Breite im Kader machte bereits bei mehreren Spielen den Unterschied aus. Wir konnten mit jedem Wechsel die Spielstärke erhalten und uns sogar nochmal verbessern. Doch leider läuft nicht jedes Spiel, wie es sein soll und so mussten wir auch heuer gegen manche Teams schon Lehrgeld zahlen.

Nichtsdestotrotz wollen wir dran bleiben und so viele "Kerndl" sammeln, wie möglich. Für den weiteren Verlauf der Herbstrunde heißt es für uns also dran bleiben und gemeinsam **Kämpfen & Siegen.**

Wir bedanken uns bei allen Fans und Unterstützern für ihre Treue!



## Vieles los beim Nachwuchs

Auch der Nachwuchs ist Anfang September in die neue Saison gestartet.

In dieser Herbstsaison sind wir folgende Mannschaften im Meisterschaftsbetrieb:

- U09
- U11
- U12
- U13 SPG Kopfing/St. Ägidi
- U14 SPG Kopfing /St. Ägidi

Unsere U09 unter dem Trainerteam Franz Bogner & Franz Stadler sammelt im Herbst erste Spielerfahrungen in insgesamt 4 Turnieren. Wir freuen uns sehr, dass die Kinder Spaß am Spielen haben und sehr motiviert trainieren. Großer Dank gilt dabei unserem Trainerteam Franz & Franz.



## U11 & U12

Aufgrund einer Änderungen in der Spieleranzahl (7 statt 9) haben wir unsere ehemalige U11 mit etwas Bauchweh in zwei Mannschaften geteilt. Allerdings zeigte sich in den ersten Spielen bereits, dass es die richtige Entscheidung war. Alle Kinder bekommen mehr Spielzeit und der Lerneffekt ist dadurch noch größer als zuvor

Dennoch besteht eine große Herausforderung in der Abstimmung der Trainings und in der Organisation der Spiele. Aber das eingespielte Trainer Duo Aschauer Daniel und Sommergruber Niklas meistert diese Herausforderungen souverän.



Danke für euren Einsatz und wir freuen uns noch auf besten Kinderfußball in den verbleibenden Spielen.

## Spielgemeinschaft U13 & U14 mit Kopfing und St. Ägidi

Auch diese Saison setzen wir weiterhin auf die erfolgreiche Kooperation mit Kopfing. Gemeinsam mit St. Ägidi konnten wir ebenfalls 2 Mannschaften melden. Daraus ergibt sich derselbe Vorteil, wie bei U11 & U12 und unsere Nachwuchskicker profitieren von mehr Spielzeit.

Die Spielgemeinschaften haben heuer mit Stefan Prünstinger aus St. Ägidi und Hermann Baminger aus Kopfing zwei erfahrene Trainer gewonnen. In den Spielen lassen sich bereits Ansätze des Erwachsenenfußballs erkennen. Das konnten die Kinder zum Teil schon gegen die Kampfmannschaft beweisen.



Großer Dank gilt den Eltern unserer Kinder, welche die Spielgemeinschaft bestens unterstützen!

## Wir sagen Dankeschön!

An alle Trainer und Eltern für ihre Zeit und die tatkräftige Unterstützung im Spielbetrieb sowie an Alle, die im Hintergrund den Spielbetrieb erst möglich machen für ihren unvergleichlichen Einsatz!



## SEKTION TENNIS

### Meisterschaft

Bei uns im Tennisverein war im Sommer viel los. Mit vielen begeisterten Tennisspielerinnen und -spielern konnten wir zwei Mannschaften in der diesjährigen Meisterschaft stellen. Die Herrenmannschaft spielte im Hobbycup und unsere Damen forderten die Teams aus der Einstiegsliga.

### Vereinsleben

Das gemütliche Vereinsleben kam neben dem Sportlichen auch nicht zu kurz. Anfang Juli trafen sich unsere Mitglieder zum gemütlichen Beisammensein bei Lagerfeuer und Knackergrillen und natürlich mit kühlen Getränken.

Außerdem haben wir auch zahlreiche neue Mitglieder gewinnen können. Wir freuen uns vor allem darüber, dass viele Kinder bei den heurigen Kinderkursen mitgemacht haben und wir gemeinsam mit der Sektion Fußball einen Feriennachmittag gestalten konnten. Dabei konnten wir wiederum Begeisterung für den Tennissport bei den „Kleinen“ wecken.



### Sanierung Tennisplatz

Ein großes Projekt liegt noch vor uns. Nach all den Jahren merkt man schon deutlich, dass der Tennisplatz sanierungsbedürftig ist.

Das Land Oberösterreich hat eine besondere Förderung für die Sanierung von bestehenden Tennisplätzen ausgeschrieben. Deshalb wollen wir diese Chance nutzen unseren Tennisplatz endlich sanieren. Nach vielen Gesprächen und Rücksprachen mit dem Land, den Baumeistern und natürlich auch der Gemeinde konnten wir die Mittel für die Sanierung aufstellen und auch bald mit den Arbeiten beginnen.



## TMK ST. ROMAN - ESTERNBERG

### Auszeichnung bei der Marschwertung

Heuer haben wir ein turbulentes Musikfest in Enzenkirchen erlebt. Mit der Generalprobe ist vieles anders gekommen als geplant, als es hieß: „Lisi fällt krankheitsbedingt leider für Sonntag aus“. Kurzerhand übernahm Kons. Franz Winter nach 8 Jahren Stabführerpension das Ruder. Dass er das Stabführen im Blut hatte, bewiesen schlussendlich die 94,01 Punkte und somit ein ausgezeichneter Erfolg.

### Silbermedaille für unsere Jungmusiker

Die Sauwald Greenhorns traten unter der erstmaligen Stabführung von Fabian Braid mit ihrer einstudierten Marschshow zum Musikstück „YMCA“ an zur Jugendmarschwertung an. Im Anschluss feierten die Jungmusiker den Erfolg ihrer Silbermedaille.



### 14x Bronze & 3x Silber

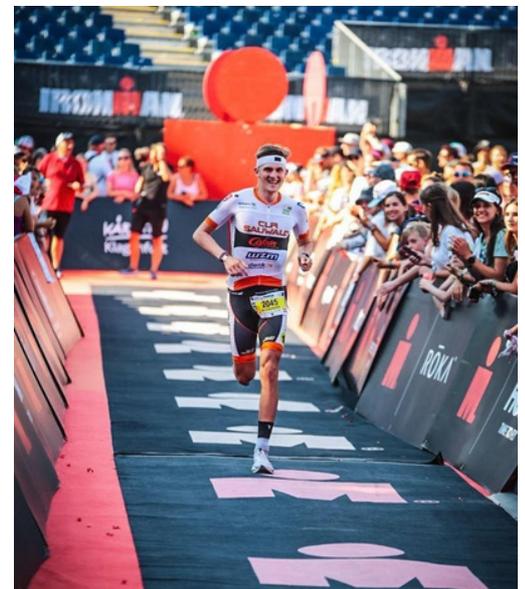
Stolz auf unseren Nachwuchs sind wir auch aufgrund ihrer erbrachten Leistungen im gesamten Musikerjahr und besonders auf die abgelegten Übertrittsprüfungen unserer insgesamt 15 Jungmusiker. Am 11. September wurde den Jungmusikern im Rahmen der JMLA-Verleihung in St. Aegidi vom Bezirksblasmusikverband ihr Abzeichen überreicht. Wir bedanken uns bei beiden Gemeinden für die beständige Unterstützung unserer Jugend und heuer bei der Gemeinde St. Roman für das gemeinsame Einkehren beim Scherrerwirt.

## Wettkampfindensiver Sommer mit einigen Erfolgsgeschichten

Der CLR Sauwald konnte zur heißen Jahreszeit dort anknüpfen, wo im Frühjahr aufgehört wurde - nämlich mit Siegen, Podestplätzen und Titeln. Den Anfang machten unsere Läufer in Natternbach. Beim IKUNA Sonnwendlauf gingen sowohl die Damen- als auch die Herrenwertung beim 4 Kilometer Lauf, in Form von Lena Lechl bzw. Lukas Oberhauser an den CLR Sauwald. Nicht einmal 24 Stunden später gelangen dem CLR sogar 3 Tagessiege. Hannes Fasthuber entschied den 21 Kilometer Lindetwaldtrail für sich. Beim Hauptlauf triumphierten Lena Lechl bzw. Thomas Mayr. Wobei bei den Herren mit Manuel Hötzeneder auf Rang zwei ein weiterer CLR-Läufer am Podest landete. Hötzeneder verbuchte eine Woche später ebenfalls einen Tagessieg. Beim Sauwaldtrail in Schardenberg siegte Manuel beim Kösslbachtrail über 13 Kilometer. Ein besonderes Highlight für jeden Triathleten ist der Ironman Austria in Klagenfurt. Mit Alexander Krippner und Christoph Reindl stellten sich gleich zwei Athleten vom CLR Sauwald dieser Herausforderung (3.8km swim - 180km bike - 42.2km run).

Leider hatten beide Athleten mit der glühenden Hitze an diesem Tag zu kämpfen, wobei Christoph das Rennen nach der Radstrecke beendete. Alexander hingegen fightete bis zur Ziellinie und erreichte als 133 und den vierten Platz in der Altersklasse M18-24 das Ziel. Somit haben wir einen weiteren Ironman (Zeit: 10 Stunden 15 Minuten) in den Reihen des CLR Sauwalds. Ein Rennen mit Kultstatus ist das 24-Stunden-Rennen in Grieskirchen. Nach dem Vize-Staatsmeistertitel im 4er-Team 2021 über die 24 Stunden, wurden heuer die 6 Stunden in Angriff genommen. Mit insgesamt 15 Fahrern wurde der Rundkurs in Angriff genommen. Was uns besonders freut - es haben sich einige Rennrad Debütanten ins Teilnehmerfeld gemischt. Mit Amadeus Lobe und Christoph Hochhold konnten sich zwei Fahrer mit den orangenschwarzen Dressen in den Top 10 platzieren. Bei den Triathleten gab es einen weiteren Titel zu feiern. Rainer Schlipfinger konnte über die Sprintdistanz in Obertrum den österreichischen Meistertitel in der Altersklasse 75-79 einfahren. Rainer war es auch, der bei den Altersklassen Europameisterschaften in München die

Vereinsfarben hoch hielt. Mit Bronze über die Sprintdistanz trug er maßgeblich zum tollen Abschneiden des Österreichischen Triathlonverbandes bei. Der Landesmeistertitel über die Sprintdistanz ging heuer erstmalig in der Vereinsgeschichte an den CLR Sauwald. Thomas Mayr gewann souverän die Landesmeisterschaft, welche über insgesamt 8 Rennen (5 Rennen wurden in die Endabrechnung aufgenommen) ausgetragen wurde. In allen 5 Rennen schaffte Thomas den Sprung aufs Treppchen.



# CLR - SAUWALD

## Race Around Austria (2200 km, 30000 hm)

Es war eigentlich DAS Rennen der Saison für den CLR Sauwald. Neun Monate Vorbereitung, 23 Betreuer und 5 Fahrzeuge brauchte es, um vier Fahrer auf den grenznahen Straßen einmal rundum Österreich zu begleiten. Nach 2018 sollte auch 2022 wieder der Staatsmeistertitel im 4er-Team Ultraradfahren in den Sauwald wandern. Dafür sollte ein Team, geleitet von Martin Haas, sorgen, welches aus Amadeus Lobe, Alexander Krippner, Constantin Rieder und Thomas Mayr gebildet wurde. Die Konkurrenz hatte es ebenfalls auf diesen Titel abgesehen, denn das Treppen Fritz Racing Team aus dem Ennstal sorgte für mächtig Spannung auf der Schleife rund um Österreich. Im ersten Viertel des Rennens trennten die beiden Teams nicht einmal 10

Minuten, ehe es am Großglockner zum Showdown kam. Hier bewies unser 4er-Gespann, dass die Grenzen der Überwindung noch einmal nach oben verschoben werden können, wenn es drauf ankommt. Der Vorsprung wurde auf 20 Minuten ausgebaut und konnte im Ländle noch einmal erhöht

werden, was die Vorentscheidung erwirkte. Mit einer Zeit von 2 Tagen 12 Stunden und 23 Minuten konnte die schnellste je gefahrene Durchschnittsgeschwindigkeit bei diesem Rennen erreicht werden und der Staatsmeistertitel zum zweiten Mal nach 2018 in den Sauwald geholt werden.



## CLR Sauwald Bergsprint 2022

Ein 20-Jahr-Jubiläum wie wir uns es gewünscht hatten - strahlender Sonnenschein, angenehme Wettkampftemperaturen, zahlreiche Teilnehmer, hervorragende Stimmung entlang der Strecke und vor allem zufriedene Radsportler. Heuer wurde auch erstmalig der Gaudi Bergsprint ausgetragen,

welcher mit sehenswerten Zwei- und sogar Vierrädern absolviert wurde. In der Rennradklasse gab es zudem einen neuen Streckenrekord. Rene Pammer pulverisierte förmlich die Bestmarke von Michael Gogl um 58 Sekunden, was eine Durchschnittsgeschwindigkeit von jenseits der 30 km/h von

Engelhartzell nach Stadl bedeutete. Bei den Damen feierte Lena Lechl aus Brunnenthal einen Sieg für den CLR Sauwald. Bei den Mountainbikern ließ Lukas Enzenhofer den Gegnern keine Chance und siegte mit rund 2 Minuten Vorsprung auf Markus Hamedinger.

# CLR - SAUWALD

Außerdem kürte sich Christoph Mitterbauer zum Bezirksmeister vor Florian Auer und Dominik Breit. Die größte Gruppe stellte ebenfalls das team alpha Tischlerei grömmen.



## teamalpha TEAM ALPHA

RADSPORTTEAM

Die letzten Monate waren für unsere Rennfahrer nicht nur unfassbar intensiv, sondern auch mindestens so erfolgreich. Beim Mondsee Radmarathon waren wir mit insgesamt 10 Athleten vertreten und konnten auf der längsten Strecke mit 200 km sogar die Silbermedaille in der Mannschaftswertung erkämpfen.

Anfang Juli ließen sich unsere Läufer den Sauwaldtrail in Schardenberg natürlich nicht durch die Finger gehen. Maria und Martin Penzinger holten sich dort auf der 47 km langen Strecke in überlegener Manier den Sieg in der Mixedwertung.

Stefanie Kohlbauer teilte sich dieselbe Strecke mit einer guten Freundin aus Wernstein auf und erkämpfte sich ebenfalls den Sieg in der Damenwertung. Mit Mario Friedl hatten wir dabei sogar noch einen Solostarter mit dabei der mit Platz 21 in der

Gesamtwertung sehr zufrieden sein darf. Auf der etwas kürzeren Strecke mit 13 km und 300 Höhenmeter landete Stefan Penzinger auf Platz 20 in der Gesamtwertung und Andrea Demmelbauer auf Platz 19 bei den Damen.



## Hervorragende Nachwuchsarbeit

Ende Juli holten wir dann im Zuge der Ferienpass Aktion mit der absoluten Top Mountainbikerin Barbara Mayer die Kids Academy nach St. Roman. Insgesamt 33 Kinder konnten dabei aufgrund von verschiedensten Parcours und Übungen ihr Können und vor allem auch die Sicherheit auf dem Fahrrad

deutlich verbessern. Ein großer Dank gilt dabei auch dem federführenden Markus Hamedinger, der dieses Projekt – aufgrund der hohen Teilnehmeranzahl und den zahlreichen positiven Rückmeldungen – mit großem Erfolg umsetzte. Eine weitere erfreuliche Nachricht von unserem

Nachwuchsteam war der Sieg von Tobias Gerauer beim BOA Kids Race in Wels, welches im Zuge vom legendären Welser Innenstadtkriterium stattfand.

Nur ein paar Tage später durfte sich David Schasching über den Gesamtsieg beim Haibacher Radklassiker freuen.



## Überlegener 3-fach Sieg in der Bezirkswertung

Ein weiteres Highlight war dann natürlich der Bergsprint am 14. August von Engelhartzell nach Stadl. Dass dieser bei der traumhafter Kulisse stattfindender Wettkampf für uns nicht nur ein Heimrennen, sondern auch ein absoluter Pflichttermin ist, bewies der Sieg in der Vereinswertung, den wir mit insgesamt 19 Teilnehmern knapp aber doch verteidigen konnten. Weiters setzten wir mit dem 3-fach Sieg in der Bezirkswertung ein

starkes Ausrufezeichen und zeigten hier der Konkurrenz schon deutlich wo der Most holt. In der Mountainbike-Wertung zeigte Markus Hamedinger eine bärenstarke Leistung und erkämpfte sich den 2. Platz in der Gesamtwertung. Außerdem holte sich Maria Penzinger bei ihrer Bergsprint-Premiere die Bronzemedaille bei den Damen. Ein großer Dank geht an dieser Stelle auch an die zahlreichen Fans, die immer wieder für

Gänsehaut und ganz besondere Momente sorgen.





## Historische Siege im Ultraradsport

Last but not least sorgte Sebastian Michetschläger mit seinen Teilnahmen am 24-Stunden Rennen in Grieskirchen und als Solostarter beim Race Around Austria für einen bombastischen und einzigartigen Erfolg.

Mitte Juli gelang es unserem Ultraradspezialisten seinen im Vorjahr aufgestellten Streckenrekord in Grieskirchen (860 km) zu sprengen. Dort schaffte er heuer eine Runde mehr und trug sich mit einer Distanz von 881,5 km in 24 Stunden in die Geschichtsbücher dieses prestigeträchtigen Rennens ein.

Einen Monat später stand dann mit dem Race Around Austria der absolute Saisonhöhepunkt auf dem Programm. Sebastian wurde auf dieser 2200 km langen und mit 30.000 Höhenmeter vollgespickten Strecke von einer 11-köpfigen

Betreuercrew begleitet. Dabei kam es von Anfang an zum bereits im Vorfeld erwarteten Zweikampf mit dem Niederösterreicher Philipp Kaider. Mit fortlaufender Renndauer konnte jedoch Sebastian seinen Vorsprung immer weiter ausbauen und durfte sich nach genau 3 Tagen und 18 Stunden als wahrer Sieger im Ziel feiern lassen. Für die Allgemeinheit ist

es wohl nur schwer vorstellbar, welche körperlichen Strapazen Sebastian hier überwunden hat und welche mannschaftliche Leistung dabei erbracht wurde. Ein riesengroßer Dank geht dabei an sämtliche Sponsoren, Unterstützer und Fans, die solche Leistungen und Momente für die Ewigkeit überhaupt erst ermöglichen.





# FF - ASCHENBERG/KÖSSLDORF

## FF-Fest der Feuerwehren Aschenberg und Kössldorf

Das Gemeinschaftsfeuerwehrhaus der Feuerwehren Aschenberg und Kössldorf wurde im Rahmen eines 3-Tagesfestes gesegnet. Am Freitag konnten die Kommandanten HBI Lukas Baminger (FF Aschenberg) und HBI Thomas Huber (FF Kössldorf) 19 Gastfeuerwehren und zahlreiche Ehrengäste begrüßen. Das Totengedenken zelebrierte Ehren-Bezirksfeuerwehrkurat Ing. Wolfgang Zopf. Musikalisch umrahmt wurde das Fest von der Trachtenmusikkapelle St. Roman/Esternberg. Für Unterhaltung im Festzelt sorgte "Die kleine Partie".

Am Samstag startete nach Mittag das Plattl-Turnier, beim dem 13 Moarschaften antraten. Als Sieger wurden die Kösslbach-Plattler ermittelt, gefolgt vom Freizeitclub Stadl und den Hingsamer Plattlern. Am Abend sorgte DJ Manuel Valencia für Stimmung im Festzelt. Am Sonntag konnten wieder Ehrengäste und 8 Gastfeuerwehren durch die beiden Kommandanten und der TMK St. Roman-Esternberg begrüßt werden. Nach den Festansprachen zelebrierte Pater Jacek die Feldmesse und segnete das Feuerwehrhaus, welches schon seit Oktober

2019 in Betrieb ist (coronabedingt wurde das Fest zweimal verschoben). Beim anschließenden Frühschoppen im Festzelt mit der TMK St. Roman-Esternberg wurde bis in den Nachmittag gefeiert. Herzlichen Dank für euren Besuch, für das zahlreiche Sponsoring und die Mithilfe beim Fest!

Ein herzliches Dankeschön gilt auch der Raiffeisenbank St. Roman und der Goldhaubengruppe St. Roman für die Überreichung je eines Scheckes im Wert von 1.000 €!



*Die FF Aschenberg und Kössldorf mit der TMK St. Roman-Esternberg empfangen die Gäste.*



*Ehren-Bezirksfeuerwehrkurat Ing. Wolfgang Zopf zelebrierte das Totengedenken.*



# FF - ASCHENBERG/KÖSSLDORF



*Die kleine Partie sorgte am Freitag für Stimmung im Festzelt.*



*13 Moarschaften traten beim Plattl-Turnier an.*



*DJ Valencia sorgte beim Burn Out für Stimmung im Festzelt.*



*Ein Blick auf das Festgelände aus der Vogelperspektive.*



*Pater Jacek segnete das Gemeinschaftsfeuerwehrhaus.*



*Der Ehrenzug der FF Aschenberg und FF Kössldorf bei der Defilierung.*



*Scheckübergabe an die beiden Kommandanten bei der Jahresvollversammlung der Raiffeisenbank St. Roman*



*Scheckübergabe von der Goldhaubengruppe St. Roman an die beiden Kommandanten bei der Feuerwehrhaussegnung.*



## Spitzenerfolg für Feuerwehrjugend

Über Top-Platzierungen beim diesjährigen Bezirksfeuerwehroleistungsbewerb in Kopfing durften sich die Jugendgruppen der Feuerwehren Rain und Vichtenstein freuen.

Von den vier gemischten Gruppen der beiden Feuerwehren erreichte eine Gruppe den 1. Platz in Bronze sowie den hervorragenden 1. Platz in Silber (2. Klasse). Ebenso durfte sich eine Gruppe über den 5. Platz in Bronze freuen. Die Jugendlichen stellten ihre sportliche Leistung erfolgreich

unter Beweis - Die harte Arbeit und das konsequente Training wurden somit neben den lang ersehnten Abzeichen auch mit

drei Pokalen belohnt.

Gratulation an die Mädels und Burschen!



## Monatsschulung Juli

Bei der Monatsschulung am 5. Juli 2022 wurden die umliegenden Stützpunktfahrzeuge etwas genauer unter die Lupe genommen.

Dankenswerterweise erklärten sich einige Kameraden der

Feuerwehren St. Marienkirchen (Stützpunkt Umweltschutz), Münzkirchen (Stützpunkt Strahlenschutz), St. Ägidi (Stützpunkt Höhenrettung) sowie St. Willibald (Stützpunkt Einsatzführungsunterstützung) bereit,

deren Fahrzeuge bzw. Spezialausrüstung zu präsentieren. Es war eine gelungene Schulung, an welcher auch die Feuerwehren St. Roman, Kösseldorf und Aschenberg teilnahmen.





# FF - RAIN

## Fahnenpatin Reiter Anna feierte 80. Geburtstag

Am Sonntag, den 3. Juli 2022 besuchte eine Abordnung des Kommandos Fahnenpatin Reiter Anna und gratulierte ihr zum 80. Geburtstag recht herzlich.

Seit 1978 übt sie die Funktion als Fahnenpatin der FF Rain aus. Wir bedanken uns für die Einladung und wünschen Dir, liebe Anna, noch viele gesunde Jahre.



## Feuerwehrkamerad HLM Höllinger Matthias sen. verstorben

Die Feuerwehr Rain trauert um ihren langjährigen Kameraden HLM Höllinger Matthias sen., welcher am 31. Juli 2022 im 86. Lebensjahr verstorben ist.

Er war 68 Jahre Mitglied der FF Rain. Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren

✝

Zur lieben Erinnerung an  
*Matthias Höllinger*  
Rain 7, 4091 Vichenstein  
Vg. Hubermann

der am Sonntag, 31. Juli 2022  
gestärkt durch die Hl. Sakramente  
im 86. Lebensjahr  
friedlich eingeschieden ist.



# FF - ST. ROMAN

## 16.07.2022 Talfest & Einsatz Ölspur

Wundervolles Familienfest im Hödltal & Einsatz wegen Ölspur nach Defekt an landwirtschaftlicher Maschine. Das Talfest war am Samstagabend gerade angelaufen, die ersten Besucher fanden sich ein - da wurde die Feuerwehr mittels Sirene zu einer Ölspur in Prackenberg alarmiert. Nach einem Defekt an einem landwirtschaftlichen Gerät war die Straße von Prackenberg Richtung St. Roman und auch weiter im Ortsgebiet betroffen. Da der Einsatz in der Nähe der Zone der FF Eisenbirn gelegen war, wurde diese zusätzlich alarmiert, um den Einsatz schneller

abarbeiten zu können. Nach kurzer Zeit konnte mit dem Bindemittel das Öl beseitigt, die Straße gesäubert und wieder freigegeben werden. Vielen Dank an dieser Stelle für die Unterstützung! Am Einsatz waren 32 Kameraden beteiligt. Anschließend fand sich die Mannschaft wieder beim Fest

ein, und konnte mitsamt den Gästen einen schönen lauen Sommerabend genießen. Die Kinder hatten ihren Spaß beim Bierkisten-steigen und in der Hüpfburg. Vielen Dank an alle Besucher - wir freuen uns auf eine erneute Veranstaltung im nächsten Jahr!



## 30.07.2022: Verkehrsunfall eingeklemmte Person

Am Samstag, den 30.07.2022 um 15:30 wurden die Feuerwehren St. Roman, Münzkirchen und die FF Schießdorf zu einem Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person alarmiert. Als ersteintreffende Feuerwehr am Einsatzort in Münzkirchen wurde nach Absprache mit der Polizei Münzkirchen, welche schon am

Einsatzort waren, mit der Absicherung der Unfallstelle begonnen. Zugleich wurde ein Feuerwehrsaniäter zur Erstversorgung der verletzten Person bereitgestellt, bis das Rote Kreuz eintraf. Nach der Lageerkundung durch HBI Auinger Thomas wurde festgestellt, dass ein PKW aus unbekannter Ursache von der

Straße abkam und sich überschlug. Da das Fahrzeug wieder auf den Rädern neben der Straße zum Stehen kam, und die verletzte Person vom Roten Kreuz versorgt wurde, konnte die Feuerwehr St. Roman den Einsatzort nach ca. einer halben Stunde wieder verlassen und ins Feuerwehrhaus einrücken.



## 02.08.2022: Monatsübung Personenrettung

Als Einsatzübung abgehaltene Monatsübung zum Thema "Personenrettung". Eine Person war im Wald, abseits von befestigten Straßen, unter einem Traktoranhänger, welcher mit einem Betonblock beladen war, eingeklemmt. Nach der Lageerkundung wurde die Person sofort von einem Feuerwehrsanitäter betreut, und der Anhänger gegen weitere Bewegung abge-

sichert. Vor einer zu schnellen Bergung wurde gewarnt, dass nicht bspw. durch eine Oberschenkelverletzung eine Verblutung droht. Die Hilfsmittel wurden im steilen Gelände mit der Korbschleiftrage zum Unfallort gebracht. Die anschließende Rettung wurde mit Hebekissen, Holzunterlagen, Spanngurt und Stabfast durchgeführt. So konnte die Person 20 Minuten

nach der Alarmierung befreit und der Rettung übergeben werden. Vor Ort wurde die Übung nachbesprochen, um Auffälligkeiten zu klären, und Verbesserungen einzuarbeiten. Zum Abschluss gab es im Feuerwehrhaus noch einen gemütlichen Ausklang bei lauem Sommerwetter. An der Übung über rund 1,5 Stunden nahmen 25 Kameraden teil.





## Gugelhupfsonntag

Am Sonntag, den **06. November 2022**  
nach dem Gottesdienst  
am Kirchenplatz St. Roman.

Es gibt große, mittlere und kleine  
Gugelhupf zu kaufen.

Der Erlös wird für wohltätige Zwecke,  
hauptsächlich in der Gemeinde, verwendet.

Das Caritasteam der Pfarre St. Roman  
freut sich auf Euer Kommen.



## Adventsingen 2022

**11. Dezember 2022 - 19.00 Uhr** in der  
**Pfarrkirche St. Roman**

Der Chor Cantus Volate und die Pfarre St.  
Roman freuen sich, heuer wieder einen  
besinnlichen und musikalischen Abend für  
euch organisieren zu können.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Zugesandt durch Österreichische Post

# Innviertler Advent

SCHLOSS SIGHARTING  
Bezirk Scharding

Samstag und Sonntag  
**19. + 20. November 2022**

1. Adventwochenende  
Samstag und Sonntag  
**26. + 27. November 2022**

jeweils von 10.00 Uhr  
bis 18.00 Uhr

GOLDAUBEN GEMEINSCHAFT  
**UNTERES INNVIERTTEL**  
Kultur leben - erleben - erhalten

[www.innviertler-advent.at](http://www.innviertler-advent.at)  
Hofmark 5, A-4771 Sigharting

## Mach mit, bleib fit Turnen für Jedermann

Egal ob jung oder alt. Jeder der Freude an der  
Bewegung hat und dies gern in der Gruppe teilt  
ist herzlich willkommen.

Wann: Mittwoch 14. September dann  
**immer Mittwochs 19<sup>00</sup>**  
bis Schulschluss

Wo: **Turnhalle der VS St.Roman**

Kurskosten 10 € per Semester

Keine Anmeldung erforderlich



## Allgemeiner Sachkundenachweis

### REFERENTEN

Hundetrainerin

Claudia Ruhmanseder

Tierarzt Mag. Tilman Pfandler

**SA. 24. September.2022, 9 Uhr**

**SA. 5. November 2022 9 Uhr**

Gasthaus Hubinger, Esternberg

Dauer: 6 Stunden

Preis: 75,-



Weggefährten  
Hundetraining

Claudia Ruhmanseder  
Hauptstraße 58, 4092 Esternberg  
+43 664 344 00 64  
claudia@weggefuehrten.at  
www.weggefuehrten.at



# SIMONI

## *Kirrtag*

**OKT**

**23**

**2022**

**EINLADUNG SCHULERÖFFNUNG IN DER  
VOLKSSCHULE UND TAG DER OFFENEN  
TÜR IM KINDERGARTEN**



# VORSCHAU TERMINE

## OKTOBER

Wann	Was	Wo	Wer
11.10. 16 - 17 Uhr	Notarbesuch	Gemeindeamt	Notarin Mag. Nina Zauner
23.10. 9 Uhr	Simoni Kirtag	Gemeindeplatz	Gemeinde St. Roman
31.10. 9 - 11 Uhr	Silofolien-sammlung	Sportplatz	BAV Schärding

## NOVEMBER

Wann	Was	Wo	Wer
06.11.	Gugelhupfsonntag	Kirchenplatz	Pfarre St. Roman
08.11. 16 - 17 Uhr	Notarbesuch	Gemeindeamt	Notarin Mag. Nina Zauner
12.11. 10 - 20 Uhr 13.11. 9 - 16 Uhr	Advent auf'm Land	noch nicht bekannt	Kißlinger Birgit, Floristikmeisterin
19.11. } 10 20.11. } - 26.11. } 18 27.11. } Uhr	Innviertler Advent	Schloss Sigharting	Goldhaubengemeinschaft Unteres Innviertel
25.11. 19.30 Uhr	Gemeinderats-sitzung	Sitzungssaal Gemeindeamt	Gemeinderat